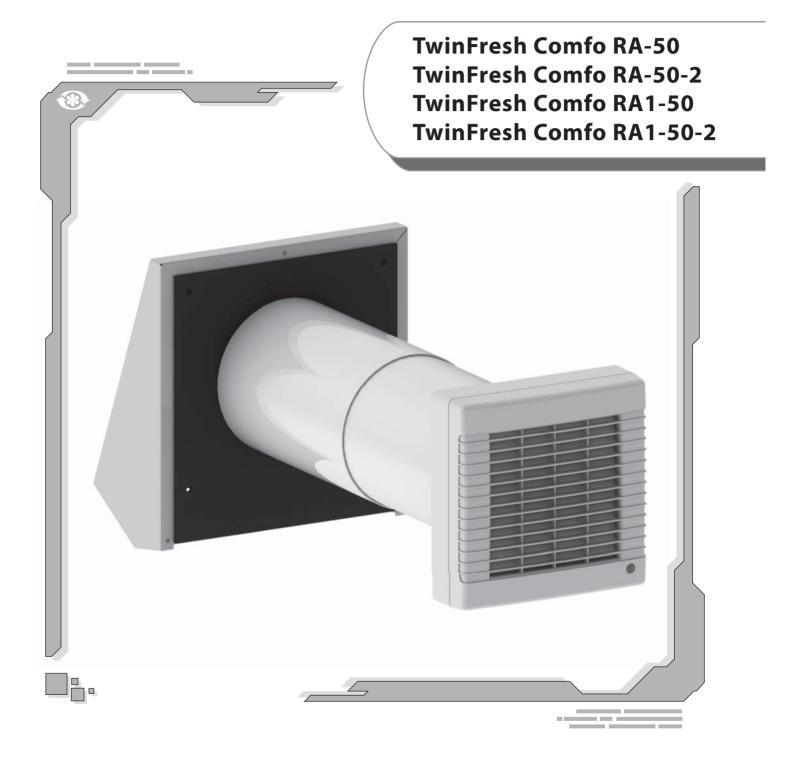
USER'S MANUAL



SINGLE-ROOM REVERSIBLE ENERGY REGENERATION VENTILATOR



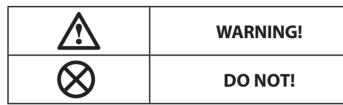


Safety requirements	3
Introduction	5
Use	5
Delivery set	5
Designation key	5
Main technical parameters	6
Design and operating logic	7
Mounting and set-up	8
Connection to power mains	
Ventilator control	14
Maintenance	16
Troubleshooting	
Storage and transportation rules	18
Manufacturer's warranty	19
Acceptance certificate	20
Seller's information	20
Mounting Certificate	20
Warranty Card	21

SAFETY REQUIREMENTS

- Read the user's manual carefully prior to the operation and installation of the single-room reversible energy regeneration ventilator, hereinafter the ventilator.
- Installation and operation of the ventilator shall be performed in accordance with the present user's manual as well as the provisions of all the applicable local and national construction, electrical and technical codes and standards.
- The warnings contained in the present user's manual must be considered most seriously since they contain vital personal safety information.
- Failure to follow the safety regulations may result in an injury or ventilator damage.
- Read the manual carefully and keep it as long as you use the ventilator.
- While transferring the ventilator control the user's manual must be turned over to the receiving operator.

Symbol legend used in the manual:



VENTILATOR MOUNTING SAFETY PRECAUTIONS

(\mathfrak{B})	The ventilator must be disconnected from the power supply prior to every installation or repair operation.		The ventilator must not be operated outside the temperature range stated in the user's manual or in aggressive or explosive environments.
	Do not position any heating devices or other equipment in close proximity to the ventilator power cord.	ON OFF	Do not use damaged equipment or conductors to connect the ventilator to power mains.
	While installing the ventilator follow the safety regulations specific to the use of electric tools.		Unpack the ventilator with care.
	Do not change the power cord length at your own discretion. Do not bend the power cord. Avoid damaging the power cord.		Use the ventilator only as intended by the manufacturer.

® //=\r=

VENTILATOR OPERATING SAFETY PRECAUTIONS

Real Property in the second se	Do not touch the controller or the remote control with wet hands. Do not carry out the ventilator maintenance with wet hands.		Do not wash the ventilator with water. Protect the ventilator electric parts from water ingress.
	Do not block the air duct when the ventilator is on.	ON	Disconnect the ventilator from power supply before maintenance.
	Do not let children operate the ventilator.		Do not damage the power cable while operating the ventilator. Do not put any objects on the power cable.
	Keep explosive and inflammable products away of the ventilator.	X	Do not open the operating ventilator.
	In case of unusual sounds, smoke disconnect the ventilator from power supply and contact the service centre.		Do not let air flow from the ventilator be directed to the open flame devices or candles.

INTRODUCTION

USE

5

This user's manual includes technical description, operation, installation and mounting guidelines, technical data for the energy regeneration ventilator TwinFresh Comfo RA-50, hereinafter the ventilator.

The ventilator is designed to arrange permanent controllable air exchange in flats, cottages, hotels, cafes and other domestic and public premises. The ventilator is equipped with a ceramic regenerator that enables supply of fresh air due to extract air heat energy regeneration.

The ventilator is designed for through-the-wall mounting. The telescopic ventilator design enables its installation in the walls from 250 mm (9 $^{13/16''}$) up to 470 mm (18 $^{1/2''}$) thick for the ventilator TwinFresh Comfo RA-50 and from 120 mm (4 $^{3/4''}$) up to 300 mm (11 $^{13/16''}$) thick for the ventilator TwinFresh Comfo RA-50.

The ventilator is rated for continuous operation always connected to power mains.

Transported air must not contain any flammable or explosive mixtures, evaporation of chemicals, coarse dust, soot and oil particles, sticky substances, fibrous materials, pathogens or any other harmful substances.

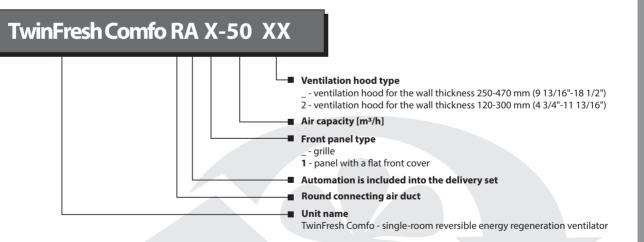
THE VENTILATOR IS NOT INTENDED TO BE USED BY CHILDREN, PHYSICALLY OR MENTALLY DISABLED PERSONS, PERSONS WITH SENSORY DISORDER, PERSONS WITH NO APPROPRIATE QUALIFICATION. INSTALLATION AND CONNECTION OPERATIONS MUST BE PERFORMED ONLY BY PROPERLY QUALIFIED PERSONNEL AFTER THE APPROPRIATE SAFETY BRIEFING. THE VENTILATOR INSTALLATION SITES MUST PREVENT ACCESS BY UNATTENDED CHILDREN.

Ventilator	1 item
Fastening set	1 item
Remote controller	1 item

User's manual	1 item
Packing box	1 item

DESIGNATION KEY

DELIVERY SET





MAIN TECHNICAL PARAMETERS

The ventilator is designed for indoor application with the ambient temperature ranging from -20°C (-4 °F) up to +50°C (+122 °F) and relative humidity up to 80%.

The ventilator is classified as a class I electric appliance.

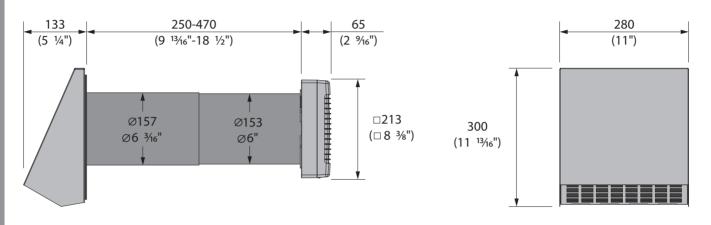
Ingress Protection (IP) rating from solid objects and liquids IP 24.

The ventilator design is regularly improved, so some models may slightly differ from those ones described in this manual.

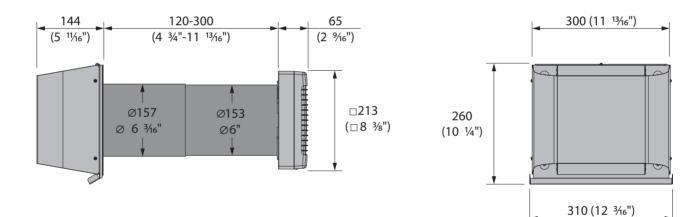
VENTILATOR OVERALL DIMENSIONS, MM (INCHES)

•TwinFresh Comfo RA-50 •TwinFresh Comfo RA1-50

6



•TwinFresh Comfo RA-50-2 •TwinFresh Comfo RA1-50-2



VENTILATOR TECHNICAL DATA

Speed	I	II	III
Supply Voltage, 50-60 Hz [V]	1~100-230		
Ventilator Total Power [W]	3,80	3,96	5,61
Max. Ventilator Current [A]	0,024	0,026	0,039
Max. Air Capacity [m ³ /h] (CFM)	14 (8,2)	28 (16,5)	54 (31,8)
RPM [min ⁻¹]	610	800	1450
Noise Level, 3 m [dB(A)] (Sones)	19 (0,3)	22 (0,5)	29 (0,81)
Max. Transported Air Temperature [°C] / (°F)	-20 (-4) up to +50 (+122)		
Heat Regeneration Efficiency	up to 91%		
Regenerator Type	Ceramic		

DESIGN AND OPERATING LOGIC

Ventilator is on - shutters are open

7

The ventilator consists of the telescopic air duct with adjustable length regulated by position of the inner air duct inside the outer air duct, the ventilation unit and the ventilation hood.

Two filters and the ceramic regenerator are located inside the inner duct of the telescope.

The filters are designed to purify supply air and prevent foreign object ingress to the regenerator and the fan.

The ventilator generates a sound alarm reminding to clean or replace the filter every 90 days.

The ceramic regenerator uses extract air heat energy to warm up supply air flow.

The regenerator is equipped with a pull cord inside to facilitate its withdrawal from the ventilator. The regenerator is installed on an insulation material used as a sealant as well.

The ventilation unit must be installed on inner side of the wall. The ventilation unit is equipped with automatic shutters that shut the air duct off during the ventilator standby and prevent air back draft.

The ventilation hood must be installed on outer side of the wall to prevent ingress of water and other objects to the ventilator.

VENTILATOR DESIGN Outer ventilation hood Outer air duct Outer part of the telescopic air duct Prevents direct water and foreign objects ingress to the ventilator. Inner air duct Inner part of the telescopic air duct Mounting plate A mounting plate for installation the ventilation unit on the wall and connecting the ventilator to the power mains. Distance ring Is used as a support for the filters and the regen-Ventilation unit erator in the inner air duct. Is used to generate air flow by the fan. The deco rative grille protects the fan against foreign objects ingress from the premises. Filter The ventilation unit is equipped with automatic Designed to purify supply air flow and prevent shutters opening when the ventilator is on and closing when it is off, thus preventing back air dust and foreign objects ingress to the ventilator. Prevents regenerator clogging. flow. Ceramic regenerator Provides extract air heat energy regeneration to warm up supply air flow. Filter Designed to purify supply air flow and prevent dust and foreign objects ingress to the ventilator. Prevents regenerator clogging. Air flow rectifier Eliminates air turbulence, thus reducing noise level

SHUTTERS OPERATION LOGIC

Ventilator is off - shutters are closed



VENTILATOR OPERATING MODES

The ventilator has three ventilation modes:

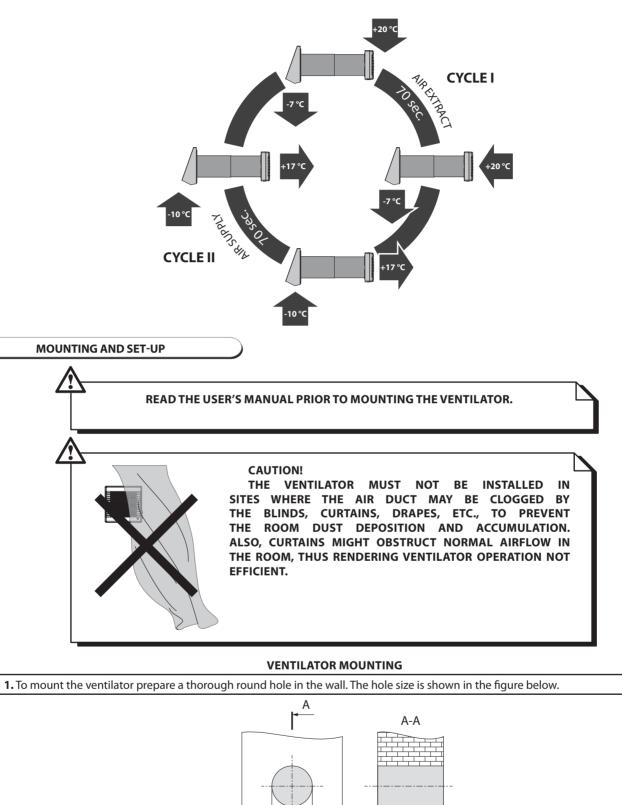
- Natural air supply the ventilator is used for natural ventilation, the fan is not activated.
- **Supply** the ventilator supplies fresh air to the premise no matter of CN7 jumper position.
- Ventilation the ventilator operates in permanent supply or extract mode at set speed depending on CN7 jumper position.
- Regeneration the ventilator operates in reversible mode with heat and humidity regeneration.

ILENTS

8

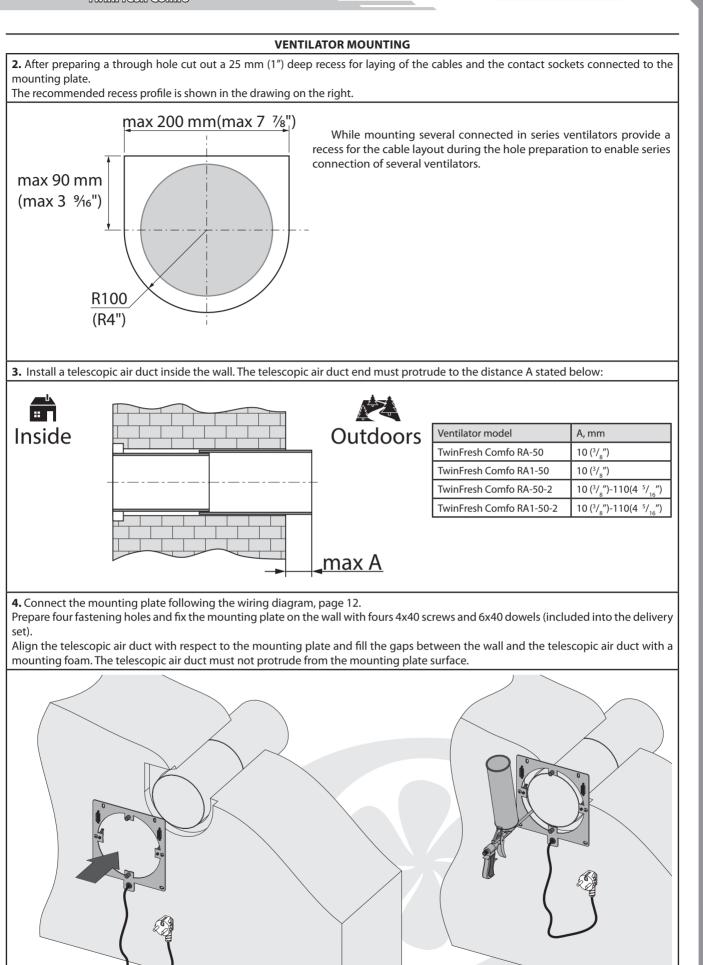
In Regeneration mode the ventilator operates in two cycles, 70 seconds each.

Cycle I. Warm stale air is extracted from the room. As it flows through the regenerator, it heats and moisturizes the regenerator, transferring up to 91% heat energy. In 70 seconds as the ceramic regenerator gets warmed the ventilator is switched to supply mode. **Cycle II.** Fresh intake air from outside flows through the ceramic regenerator and absorbs accumulated moisture and heat up to the room temperature. In 70 seconds as the ceramic regenerator gets cooled down, the ventilator is switched into extract mode and the cycle is renewed.



Ø170 (Ø6 ¹¹/16")

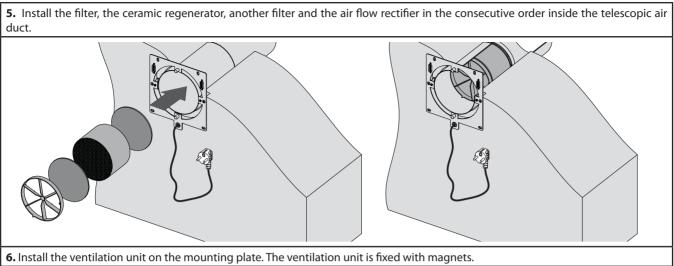
А

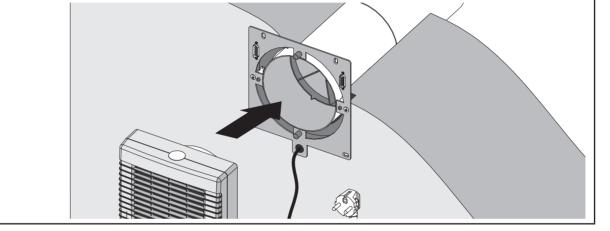




10

VENTILATOR MOUNTING

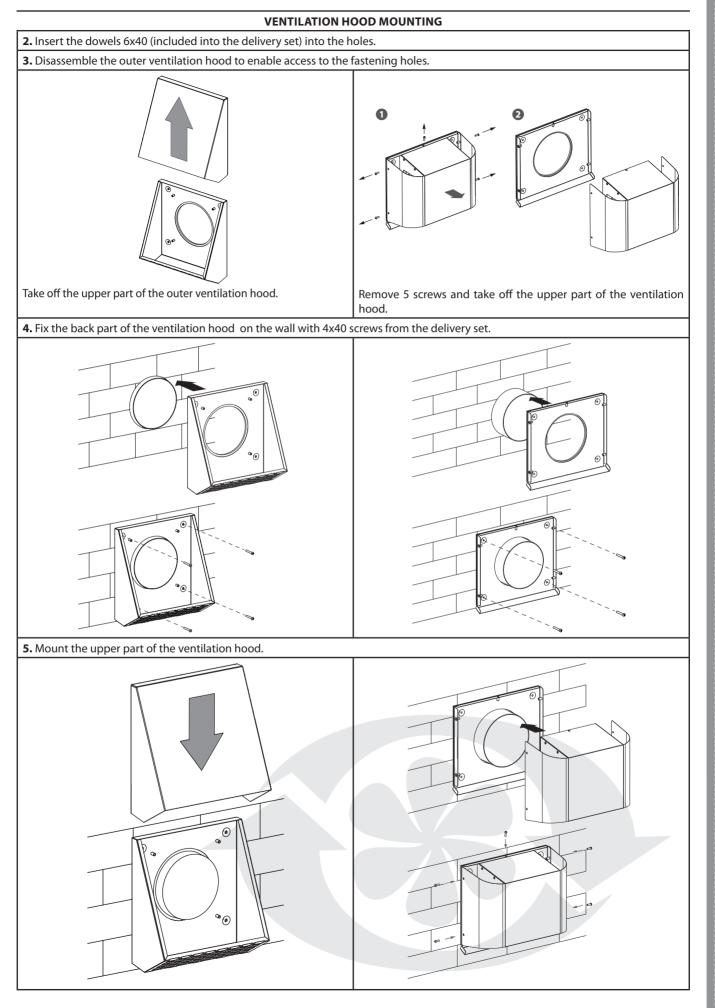




VENTILATION HOOD MOUNTING

TwinFresh Comfo RA-50 TwinFresh Comfo RA1-50	TwinFresh Comfo RA-50-2 TwinFresh Comfo RA1-50-2	
1. Mark the fastening holes for the outer ventilation hood and ventilation hood back part.	d drill holes for the dowel 6x40. For marking convenience use the	
<u>Ø6 мм (¼")</u> 4 holes 200 mm (7 7/8")	$ \begin{array}{c} 247 \text{ mm} \\ (9 3/4") \\ 4 \text{ holes} \\ 194 \text{ mm} \\ (7 5/8") \\ \end{array} $	

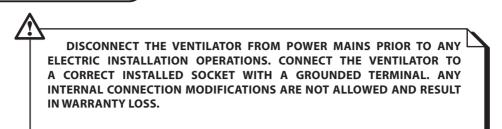




\$\$~ *||*=_=

CONNECTION TO POWER MAINS

12



The ventilator is rated for connection to single-phase ac 1~100-230 V / 50-60 Hz power mains. For wireworks facilitation, the ventilator is supplied with a pre-wired power cord and a plug.

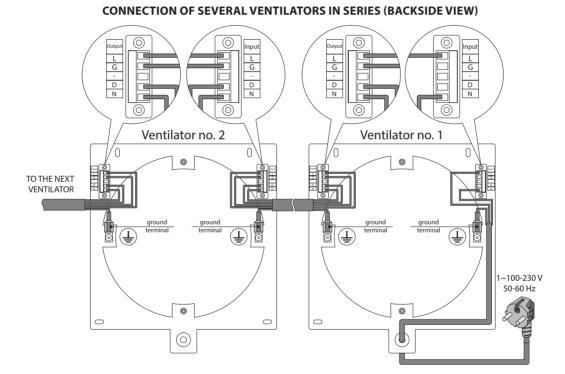
Connect the ventilator to power mains through the automatic circuit breaker with magnetic trip integrated into the fixed wiring system.

CONNECTION OF SEVERAL VENTILATORS IN SERIES

When the ventilators are connected in series, all the connected ventilators are controlled with the first ventilator and a common remote control. To connect the ventilators in series connect the Output contact socket of the first ventilator mounting plate with the Input contact socket of the second ventilator mounting plate.

Connect the second ventilator with the third ventilator in the same way, etc. Up to 10 ventilators may be connected in series.

For easy electric installations use a five-wire cable (not included into the delivery set) with the cable cross section not below 0.5 mm². The cable must be rated for operation in an alternating current power supply with the country-specific mains voltage. Disconnect the power cord while connecting the second, third, etc. ventilator in series.

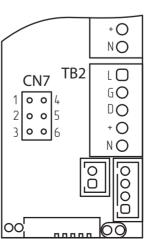


The first ventilator controls all the connected ventilators. The jumper between the contacts 1 and 2 or 2 and 3 of CN7 socket connector determines a flow direction in **Ventilation mode**. If the jumper connects the contacts 1 and 2, air is extracted

from the room in **Ventilation mode** (factory setting). If the jumper connects the contacts 2 and 3, air is supplied

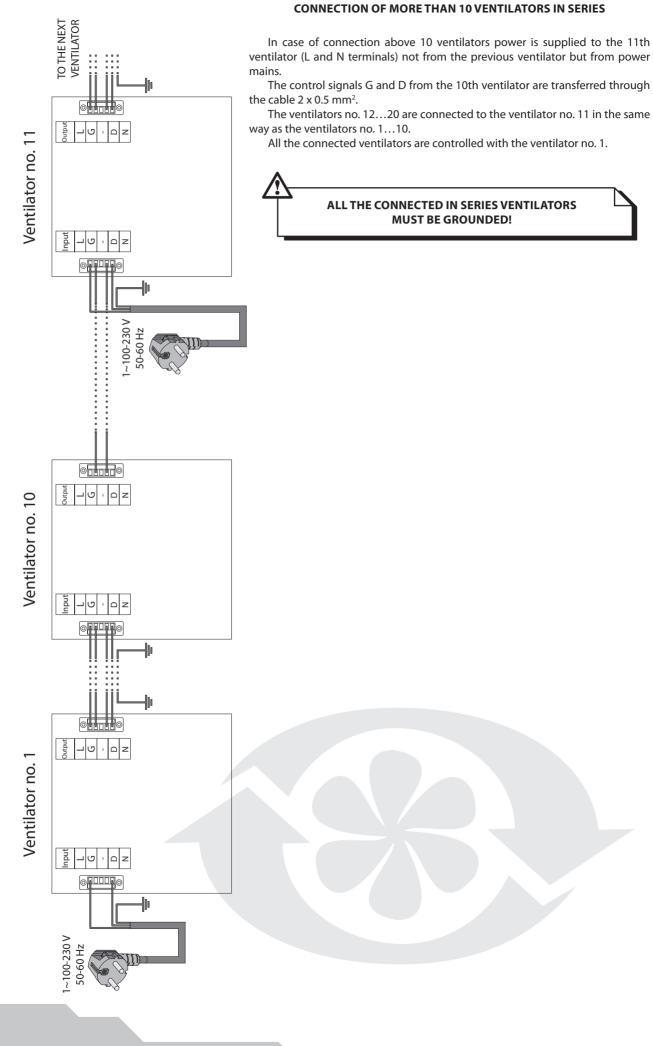
in Ventilation mode.

The jumper position at each connected in series ventilator determines a rotation direction in **Ventilation mode** and an operating phase in **Regeneration mode**. I.e. if the jumper at the first ventilator connects the contacts 2 and 3 and the jumper at the second ventilator connects the contacts 1 and 2, the ventilators operate in opposite directions in **Regeneration mode**.



Ventilator controller





Connection in series of above 10 ventilators

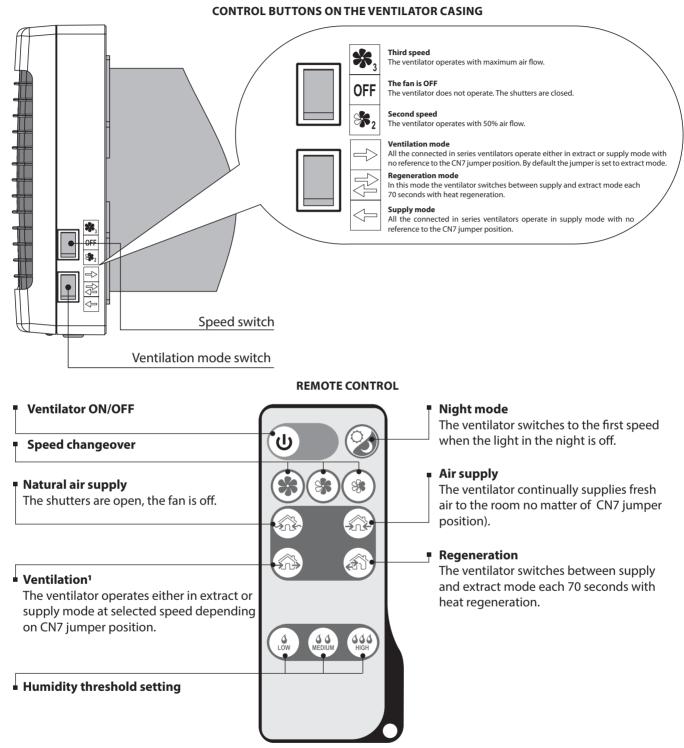


VENTILATOR CONTROL

14

The ventilator is operated with a remote controller or the buttons on the ventilator casing.

The operation buttons on the ventilator casing have limited functionality and include activating the second and third speed and setting three of four ventilation modes. The remote controller has wider control capabilities.



1 - operation of all the connected in series ventilators is determined by the CN7 jumper position.



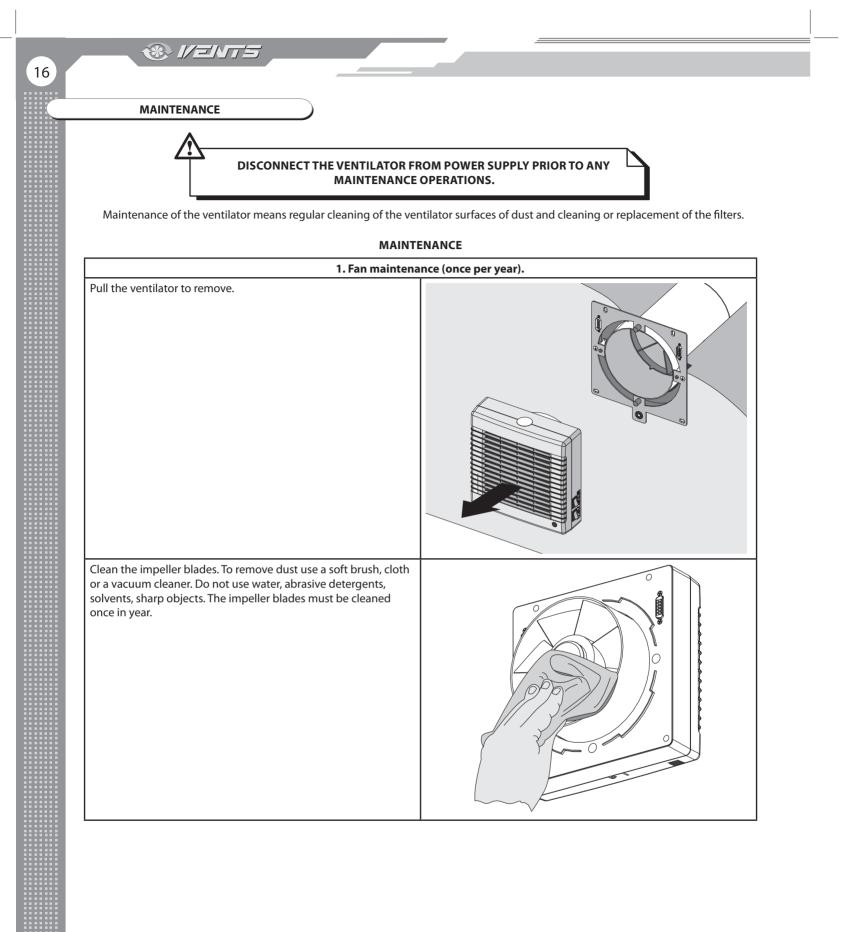
15

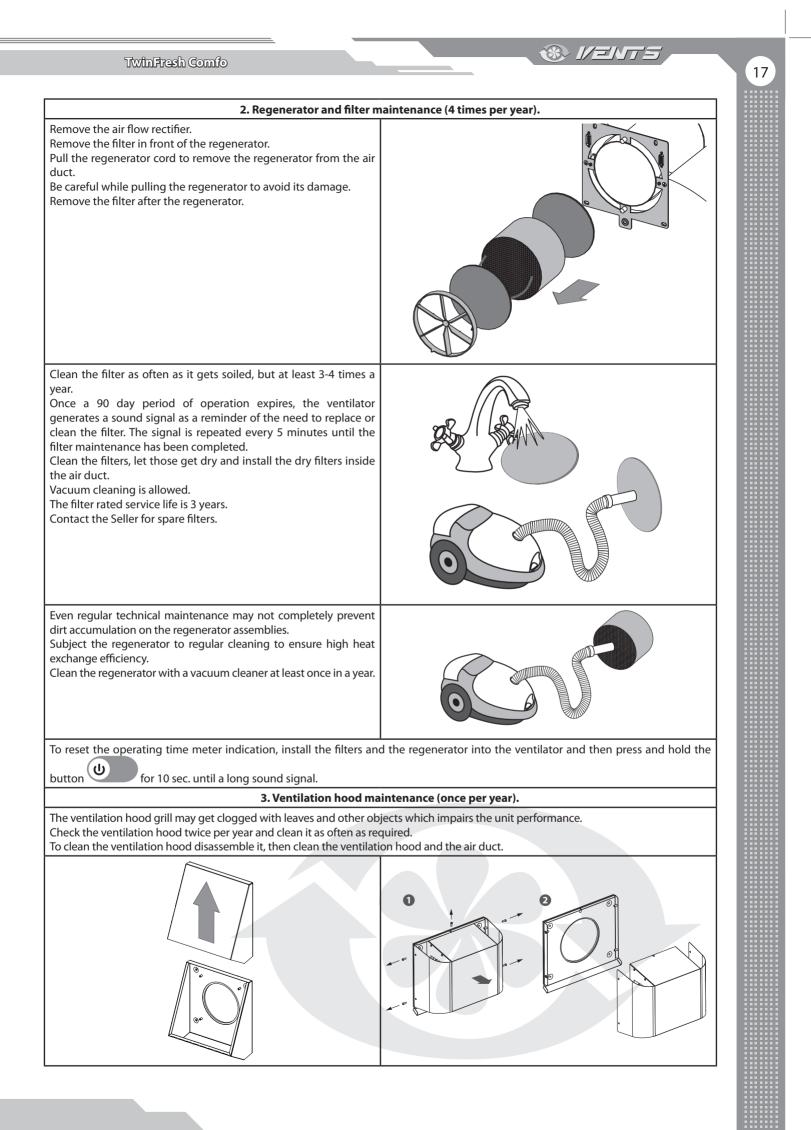
OPERATION WITH THE CONTROL BUTTONS ON THE VENTILATOR CASING

1. Turning the ventilator ON. Setting operation speed.		
3	second speed.	
*3	third speed.	
2. Turning the ventilator OFF.		
OFF	Turning the ventilator OFF.	

REMOTE CONTROL

Set the speed	switch to OFF position and the ventilation mode switch to 🖾 position to enable remote control of the ventilator.	
	ntilator ON/OFF.	
U	ON/OFF	
2. Night mod	e	
	ON/OFF	
	le is activated, the ventilator switches to the first speed in the night, when the light is turned off. Activation of the night irmed by a long sound signal. Exiting the night mode is confirmed by a short sound signal.	
3. Speed sett	ing	
*	First speed.	
	Second speed.	
	Third speed.	
4. Operation	mode	
	Natural air supply mode. The room is ventilated in the natural way, the fan is off.	
	Air supply mode. Air is supplied to the room at a set speed no matter of CN7 jumper.	
	Ventilation mode. Air is extracted (factory setting) or supplied at a selected speed. All the ventilators connected in series ventilators operate depending on position of CN7 jumper.	
	Regeneration mode . The ventilator operates 70 seconds in Supply mode and then 70 seconds in Extract mode with heat regeneration.	
5. Humidity of	control. Humidity control is possible only in Regeneration mode.	
Low	Setting humidity threshold - 45%	
MEDIUM	Setting humidity threshold - 55%	
HIGH	Setting humidity threshold - 65%	
HUMIDITY CONTROL MAY BE ACTIVATED WITH THE REMOTE CONTROL ONLY!		





®//=//¬

TROUBLESHOOTING

Fault **Possible reasons** Fault handling Make sure that the ventilator is properly connected No power supply. to the power mains and make any corrections, if The fan does not necessary. start up during the Turn the ventilator off. Troubleshoot the motor jam ventilator start-up. Motor is jammed, the impeller are clogged. and the impeller clogging. Clean the blades. Restart the ventilator. Automatic switch Overcurrent resulted from short circuit in the tripping following the Turn the ventilator off. Contact the service centre. electric circuit. ventilator turning on. Low set fan speed. Set higher speed. Clean or replace the filter, clean the fan and the Low air flow. The filter, the fan or the regenerator are dirty. regenerator. For the regenerator and the filter maintenance, refer to page 17. The ventilator The operating time meter for filter replacement is For the regenerator and the filter maintenance, refer generates sound activated. to page 17. signals. The impeller is soiled. Clean the impeller. High noise, vibration. Loose screw connection of the ventilator casing or Tighten the screws of the ventilator or the outer ventilation hood. the ventilation hood.

Possible faults and troubleshooting

STORAGE AND TRANSPORTATION RULES

Store the ventilator in the manufacturer's original packing box in a dry ventilated premise at the temperatures from $+5^{\circ}C$ (5 °F) up to $+40^{\circ}C$ (104°F).

Storage environment must not contain aggressive vapours and chemical mixtures provoking corrosion, insulation and sealing deformation.

Use hoist machinery for handling and storage operations to prevent the ventilator damage in consequence of falling or excessive oscillation. Fulfil the handling requirements applicable for the applicable freight type.

Transportation with any vehicle type is allowed provided that the ventilator is protected against mechanical and weather damage. Avoid any mechanical shocks and strokes during handling operations.



19

The manufacturer hereby warrants normal operation of the ventilator over the period of 24 months from the retail sale date provided the user's observance of the transportation, storage, installation and operation regulations.

Should any malfunctions occur during the ventilator operation through the manufacturer's fault during the warranty period the user is entitled to elimination of faults by means of warranty repair performed by the manufacturer.

The warranty repair includes work specific to elimination of faults in the ventilator operation to ensure its intended use by the user within the warranty period. The faults are eliminated by means of replacement or repair of the complete unit or the faulty part thereof.

The warranty repair does not include:

- Routine maintenance;
- Ventilator installation / dismantling;
- Ventilator setup.

To benefit from warranty repair the user must provide the unit, the user's manual with stamped sale date and the payment document certifying the purchase.

The ventilator model must comply with the one stated in the user's manual. **Contact your Seller for warranty service.**

The manufacturer's warranty does not apply to the following cases:

- User's failure to provide the ventilator with the entire delivery package as stated in the user's manual or with missing component parts previously dismounted by the user;
- Mismatch of the ventilator model and make with the respective details stated on the ventilator packing and in the user's manual;
- User's failure to ensure timely technical maintenance of the ventilator;
- External damage to the casing (excluding external modifications of the ventilator as required for its installation) and the internal components of the ventilator;
- Alteration of the ventilator design or engineering changes of the ventilator;
- Replacement and use of the ventilator assemblies, parts and components not approved by the manufacturer;
- Ventilator misuse;
- User's violation of the unit installation regulations;
- User's violation of the ventilator management regulations;
- Ventilator connection to the power pains with a voltage different from the one stated in the user's manual;
- Unit breakdown due to voltage surges in the power mains;
- User's discretionary repair of the ventilator;
- · Ventilator repair performed by any persons without the manufacturer's authorization;
- Expiry of the unit warranty period;
- User's violation of the established regulations specific to the ventilator transportation;
- User's violation of the ventilator storage regulations;
- Wrongful acts against the ventilator committed by third persons;
- Ventilator breakdown due to circumstances of insuperable force (fire, flood, earthquake, war, hostilities of any kind, or blockade);
- Missing seals if provided by the user's manual;
- Failure to provide the user's manual with the sale date stamp;
- Missing payment document certifying the ventilator purchase.

FOLLOWING THE REGULATIONS STIPULATED HEREIN WILL ENSURE A LONG AND TROUBLE-FREE OPERATION OF THE VENTILATOR.

USERS' CLAIMS SHALL BE SUBJECT TO REVIEW ONLY UPON PRESENTATION OF THE VENTILATOR, THE PAYMENT DOCUMENT AND THE USER'S MANUAL WITH THE SALE DATE STAMP.

® I/ENTS

ACCEPTANCE CERTIFICATE

Product Type	The single-room reversible energy regeneration ventil	ator	
Model	TwinFresh Comfo RA50		
Serial Number			
Manufacturing Date			
2004/108/EC, 89/336/EEC of the laws of the Member	Is recognized as serviceable. the product complies with the essential protection requirements of Electrom and Low Voltage Directive 2006/95/EC, 73/23/EEC and CE-marking Directive 93/ States relating to electromagnetic compatibility. I following test carried out on samples of the product referred to above.		
Quality Inspector's Stamp			
SELLER'S INFO	RMATION		
Shop name			
Address			
Telephone			
E-mail			
Sales date		A. A	
This is to certify delivery acknowledged and accep	of the complete unit with the user's manual. The warranty terms are red.	Seller's seal	
Customer's signature			
ł			
MOUNTING CE	RTIFICATE		
	le energy regeneration ventilator TwinFresh Comfo RA50 has been s pursuant to the requirements stated in the present user's manual.		
Company name			
Address			
Telephone			
Installation technician's full name			
Installation date:	Signature:	Installation technician's	
with all the applicable pro	works specific to the unit installation have been performed in accordance visions of local and national construction, electrical and technical codes and perates normally as intended by the manufacturer.	company seal	

Signature:



WARRANTY CARD

Seller's seal

21

Product type	Single-room reversible energy regeneration ventilator	
Model	TwinFresh Comfo RA50	
Serial number		
Manufacturing date		
Sales date		
Warranty period		
Sales company		
		Sollor's so

TwinFresh Comfo







V91-2EN-03